



DINAS A SIR CAERDYDD
CITY AND COUNTY OF CARDIFF

GWYS Y CYNGOR

DYDD IAU, 21 MEHEFIN 2018

COUNCIL SUMMONS

THURSDAY, 21 JUNE 2018,

Fe'ch gwysir il fynychu cyfarfod **CYNGOR SIR DINAS A SIR CAERDYDD**, a gynhelir yn Siambr y Cyngor - Neuadd y Ddinas, Parc Cathays, Heol Gerddi'r Orsedd, Caerdydd, CF10 3ND ar Dydd Iau, 21 Mehefin 2018 am 4.30 pm I drafod y materion a nodir yn yr agenda atodedig.

Davina Fiore
Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau
Cyfreithiol

Neuadd y Sir
Caerdydd
CF10 4UW

Dydd Gwener, 15 Mehefin
2018

Hyrwyddo cydraddoldeb a pharch at eraill Gwrthrychedd a priodoldeb Anhunaoldeb a stiwardiaeth
Uniondeb Dyletswydd i gynnal y gyfraith Atebolrwydd a bod yn agored

GWE-DARLLEDU

Caiff y cyfarfod hwn ei ffilmio i'w ddarlledu'n fyw a/neu yn olynol trwy wefan y Cyngor. Caiff yr holl gyfarfod ei ffilmio, heblaw am eitemau eithriedig neu gyfrinachol, a bydd y ffilm ar gael ar y wefan am 12 mis. Cedwir copi o'r recordiad yn unol â pholisi cadw data'r Cyngor.

Ar ddechrau'r cyfarfod, bydd y Cadeirydd yn cadarnhau a gaiff y cyfarfod cyfan neu ran ohono ei ffilmio. Fel rheol, ni chaiff ardaloedd y cyhoedd eu ffilmio. Fodd bynnag, wrth fynd i'r ystafell gyfarfod a defnyddio'r ardal gyhoeddus, mae aelodau'r cyhoedd yn cydsynio i gael eu ffilmio ac y defnyddir y lluniau a recordiadau sain hynny o bosibl at ddibenion gwe-ddarlledu a/neu hyfforddi.

Os oes gennych gwestiynau ynghylch gwe-ddarlledu cyfarfodydd, cysylltwch â'r Gwasanaethau Pwyllgorau ac Aelodau ar 02920 872020 neu e-bost [Gwasanethau Democraidd](#)

<i>Eitem</i>		<i>Tua Amser</i>	<i>Max Amser</i>
1	Ymddiheuriadau am Absenoldeb <i>Derbyn ymddiheuriadau am absenoldebau.</i>		
2	Datgan Buddiannau <i>Derbyn datganiadau buddiannau (i'w gwneud yn unol â Chod Ymddygiad yr Aelodau).</i>	4.30 pm	5 mins
3	Cofnodion (Tudalennau 9 - 20) <i>Cymeradwyo cofnodion Cyfarfod Arbennig a Chyfarfod Blynnyddol y Cyngor a gynhaliwyd ar 24 Mai 2018 fel gwir gofnod.</i>		
4	Cwestiynau Cyhoeddus (Tudalennau 21 - 22) <i>Derbyn cwestiynau yr hysbyswyd amdanynt ymlaen llaw gan Aelodau'r Cyhoedd.</i>	4.35 pm	5 mins
5	Deisebau <i>Derbyn deisebau gan Aelodau Etholedig i'r Cyngor.</i>	4.40 pm	5 mins
6	Cyhoeddiadau'r Arglwydd Faer (Tudalennau 23 - 26) <i>Derbyn cyhoeddiadau'r Arglwydd Faer gan gynnwys Cydnabyddiaethau a Gwobrau.</i>	4.45 pm	5 mins
7	Ymgynghoriad – Papur Gwyrdd Trafnidiaeth ac Aer Glân Caerdydd (Tudalennau 27 - 58) <i>Derbyn yr Ymgynghoriad ynghylch Papur Gwyrdd Trafnidiaeth ac Aer Glân Caerdydd a gynigiwyd gan yr Aelod Cabinet dros Gynllunio Strategol a Thrafnidiaeth.</i>	4.50 pm	25 mins
8	Safonau'r Gymraeg: Adroddiad Blynnyddol 2017 - 18 (Tudalennau 59 - 134) <i>Cynnig gan y Cabinet</i>	5.15 pm	15 mins
9	Ailbenodi Aelod Annibynnol o'r Pwyllgor Safonau a Moeseg (Tudalennau 135 - 136) <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Llywodraethiant a Gwasanaethau Cyfreithiol</i>	5.30 pm	5 mins
10	Penodi Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau a Swyddog Adran 151 (Tudalennau 137 - 146) <i>Adroddiad y Prif Weithredwr</i>	5.35 pm	10 mins

11	Cronfa Bensiwn Caerdydd a Bro Morgannwg - Diwygio Cylch Gorchwyl y Bwrdd Pensiwn Lleol (<i>Tudalennau 147 - 156</i>) <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau a Swyddog Adran 151</i>	5.45 pm	10 mins
Adroddiadau Blynyddol y Pwyllgor Craffu 2017-18			
12	Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Craffu Plant a Phobl Ifanc 2017-2018 (<i>Tudalennau 157 - 186</i>)	5.55 pm	10 mins
13	Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Craffu Cymunedau a Gwasanaethau Oedolion 2017-2018 (<i>Tudalennau 187 - 212</i>)	6.05 pm	10 mins
14	Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Craffu'r Economi a Diwylliant 2017-2018 (<i>Tudalennau 213 - 236</i>)	6.15 pm	10 mins
15	Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Craffu'r Amgylchedd 2017-2018 (<i>Tudalennau 237 - 284</i>)	6.25 pm	10 mins
16	Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Craffu Adolygu Polisi a Pherfformiad 2017-2018 (<i>Tudalennau 285 - 318</i>)	6.35 pm	10 mins
Egwyl			
17	Datganiadau (<i>Tudalennau 319 - 352</i>) <i>Derbyn datganiadau gan yr Arweinydd ac Aelodau'r Cabinet</i>	7.00 pm	45 mins

Hysbysiad o Gynnig			
18	<p>Cynnig 1</p> <p>Cynigiwyd Y Cynghorydd Keith Jones gan:</p> <p>Eiliwyd gan: Y Cynghorydd Lee Bridgeman</p> <p>Mae'r Cyngor hwn yn cydnabod llwyddiannau ardderchog timau chwaraeon y Ddinas eleni ac yn llongyfarch:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Clwb Pêl-droed Dinas Caerdydd ar godi i Gynghrair y Pencampwyr; 2. Gleision Caerdydd ar lwyddo i ennill Cwpan Her Ewrop; 3. Cardiff Devils ar ennill y Gynghrair Elitaidd a Gemau Ailgyfle'r Gynghrair Elitaidd. <p>Mae'r Cyngor hwn yn nodi pwysigrwydd Clybiau Chwaraeon Cymunedol a llwyddiant nifer o'n timau lleol ledled y Ddinas, a'u rôl wrth annog cydlyniad cymunedol a gwella lechyd a Llesiant y Ddinas.</p> <p>Mae'r Cyngor hefyd yn nodi'r pwysigrwydd y mae Cyngor Caerdydd yn ei roi ar ddenu mwy o ferched at chwaraeon, sy'n cynnwys digwyddiad Merched Ynghyd Chwaraeon Caerdydd a fydd yn gweld 300 o ferched ysgol gynradd a 300 o ferched ysgol uwchradd yn cymryd rhan mewn digwyddiadau chwaraeon i nodi Diwrnod Rhyngwladol y Merched yn 2019.</p> <p>Mae'r Cyngor yn cefnogi'r gwaith y mae tîm Datblygu Chwaraeon y Cyngor yn ei wneud mewn partneriaeth â Phrifysgol Fetropolitanaid Caerdydd a'r penderfyniad yn 2012/13 i ganiatáu i blant dan 16 oed ddefnyddio ein cyfleusterau chwaraeon mewn parciau am ddim.</p> <p>Mae'r Cyngor yn cydnabod y buddsoddiad y mae'r Cyngor wedi'i wneud wrth wella cyfleusterau chwaraeon, gan gynnwys gwella ystafelloedd newid a gosod caeau chwarae 3G.</p> <p>Mae'r Cyngor hwn, felly, yn penderfynu parhau i gynnig chwaraeon i bob plentyn o bob cefndir a chaniatáu i blant dan 16 oed ddefnyddio cyfleusterau mewn parciau am ddim ar gyfer chwaraeon a drefnir a hefyd i weithio gyda phob un o'n clybiau Elitaidd i barhau â'r gwaith o adfywio chwaraeon yn ein dinas.</p>	7.45 pm	30 mins
19	<p>Cynnig 2</p>	8.15 pm	30 mins

Cynigiwyd Y Cynghorydd Mike Jones-Pritchard gan:

Eiliwyd gan: Y Cynghorydd Joel Williams

Mae'r Cyngor yn cydnabod y camau cadarnhaol a nodwyd yn nogfen Uchelgais Prifddinas y Cyngor i sicrhau bod pob plentyn yng Nghaerdydd yn mynychu ysgol dda neu ardderchog, a bod tua hanner o'n hysgolion naill ai'n dda neu'n ardderchog. Mae hefyd yn cydnabod gwaith da swyddogion, athrawon, llywodraethwyr ac eraill sydd ynghlwm wrth addysg yng Nghaerdydd ac sydd wedi helpu i wella safonau yn y blynyddoedd diweddar, a'r angen a'r ymdrech parhaus i wella safonau ar bob lefel ac ym mhob maes yng Nghaerdydd.

Mae'r Cyngor yn cydnabod bod Uchelgais Caerdydd yn datgan:

- Y byddwn yn cau'r bwloch o ran cyrhaeddiad plant mewn ysgolion er mwyn peidio â gadael unrhyw blentyn ar ôl
- Bod addysg yn un o'r llwybrau mwyaf sicr allan o dlodi
- Bod addysg yn fusnes i bawb
- Y dylwn fuddsoddi mewn uchelgais a chyfleoedd bywyd o oedran cynnar
- Bod rhaid i ni weithio i alinio arian o bob rhan o'r sector cyhoeddus a'r trydydd sector... o amgylch anghenion pob plentyn a theulu yn unigol
- Bod ymyrraeth gynnar yn hollbwysig
- Bod angen i ni ddarparu datrysiadau hirdymor i broblemau cymhleth
- Y bydd gan bob dinesydd y cyfle i gyflawni ei botensial, ac
- Mai'r allwedd i lwyddiant a ffyniant hirdymor dinas yw'r ffordd y mae'n dewis i fuddsoddi mewn uchelgais a chyfleoedd bywyd o oedran cynnar.

Mae'r cynnig hwn yn galw ar y Cabinet i fod hyd yn oed yn fwy uchelgeisiol ac i ymdrin ag angen critigol, nas cyfeiriwyd ato, na'i nodwyd, yn Uchelgais Prifddinas, sef y sefyllfa druenus mewn perthynas â nifer sylweddol o blant, ym mhob rhan o'r ddinas, sy'n ymuno â meithrinfa â lefel isel o sgiliau cymdeithasol, sydd â braidd dim sgiliau hunangymorth neu ofal personol, a nifer ohonynt yn methu defnyddio'r tŷ bach na dal cwpan.

Mae'n galw ar y Cyngor i weithio gyda phob gwasanaeth a chyda sefydliadau eraill i ddatblygu, a rhoi ar waith, menter i alluogi'r rheiny a gofalwyr plant cyn oed ysgol i fanteisio

	ar wasanaethau Dechrau'n Deg, neu ddarpariaeth debyg, ym mhob ysgol gynradd yng Nghaerdydd lle bo'r angen. Gellir manteisio ar ddarpariaeth lle ceir cymorth ac arweiniad ynghylch rhianta cadarnhaol ac ati heb stigma, i'n galluogi i sicrhau bod pob plentyn yng Nghaerdydd, p'un a ydynt yn byw mewn ardal ddifreintiedig neu beidio, neu y mae eu rhieni neu eu gofalwyr angen cymorth, yn cael cyfle i ddechrau yn y feithrinfa ar y lefel a'r cam datblygu a ddisgwyllir.		
20	Cwestiynau Llafar <i>Cwestiynau ar lafar i'r Arweinydd, Aelodau'r Cabinet; Cadeiryddion y Pwyllgor a/neu Aelodau enwebedig o'r Awdurdod Tân.</i>	8.45 pm	60 mins
21	Materion Brys	9.45 pm	5 mins
Materion y Cyngor nas Gwrthwynebir			
22	Atodlen Taliadau Aelodau 2018 - 2019 (Tudalennau 353 - 368) <i>Adroddiad y Prif Weithredwr</i>	9.50 pm	5 mins
23	Penodi Llywodraethwyr Awdurdod Lleol i Gyrff Llywodraethu Ysgolion (Tudalennau 369 - 374) <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Llywodraethiant a Gwasanaethau Cyfreithiol</i>		
24	Aelodaeth y Pwyllgor (Tudalennau 375 - 384) <i>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol.</i>		
25	Penodi i Gyrff Allanol (Tudalennau 385 - 388) <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Llywodraethiant a Gwasanaethau Cyfreithiol</i>		
26	Rhaglen o Gyfarfodydd y Gyngor, Cabinet a Pwyllgorau 2018 - 2019 (Tudalennau 389 - 402) <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Llywodraethiant a Gwasanaethau Cyfreithiol</i>		
27	Cwestiynau Ysgrifenedig <i>Yn unol â Rheolau Gweithdrefn y Cyngor, Rheol 17(f), caiff Cwestiynau Ysgrifenedig eu hystyried a'r ymateb ei gynnwys fel cofnod yng nghofnodion y cyfarfod.</i>		